

· Conscious dentistry ·

VIDU

RETRACTION CORD
ES · HILO RETRACTOR
IT · FILO RETRATTORE
FR · FILO DE RÉTRACTION
PT · FIO DE RETRACÇÃO
DE · RETRAKTIONSFÄDEN

**"THE FUTURE
IS IN YOUR HANDS"**

VIDU
RETRACTION CORD

EN

INSTRUCTIONS FOR USE

Retraction Cord VIDU is a knitted non impregnated retraction cord made of 100% cotton.
Retraction Cord VIDU is indicated to accelerate the hardening of materials in dental treatments.
Retraction Cord VIDU comes in 6 thicknesses and a length of 254 cm.

INSTRUCTIONS FOR USE:

- How to prepare before use
1. Make sure it is the same device you intend to use.
 2. Be careful not to mix contaminations during use.
 3. Please note the manual from the manufacture and follow the instructions.
 4. Do not use in case of damaged protective.

OPERATING INSTRUCTIONS:

1. Press slightly into gums using the device.
2. Widen the space between gums and tooth using the floss.

PRECAUTIONS:

1. Usage should be only for dental specialist and doctor on the instructions.
2. Do not use when discolored or if there are impurities in the product.
3. Children and seniors should keep out of use.
4. Do not use for anything other than dental treatment purposes.

CAUTIONS:

Do not reuse. Let the expert operate the product.
Do not let children touch.
There is a risk of infection when reused.

INSTRUCTIONS FOR DISPOSAL:

The product should be discarded after use.

STORAGE:

Close the cap after use and store in dry place.

PRESENTATION:

- [Ref. VI59001]: # 000: 0.3 mm ± 0.05. (1 x 254 cm)
- [Ref. VI59002]: # 00: 0.5 mm ± 0.05. (1 x 254 cm)
- [Ref. VI59003]: # 0: 0.7 mm ± 0.05. (1 x 254 cm)
- [Ref. VI59004]: # 1: 0.8 mm ± 0.05. (1 x 254 cm)
- [Ref. VI59005]: # 2: 1.0 mm ± 0.05. (1 x 254 cm)
- [Ref. VI59006]: # 3: 1.2 mm ± 0.05. (1 x 254 cm)

VIDU
HILO RETRACTOR

ES

INSTRUCCIONES DE USO

El Hilo Retractor VIDU es un hilo de punto no impregnado 100% algodón.
El Hilo Retractor VIDU está indicado para acelerar el endurecimiento de los materiales en los tratamientos dentales.
El Hilo Retractor VIDU viene en 6 espesores y una longitud de 254 cm.

INSTRUCCIONES DE USO:

- Cómo preparar antes del uso
1. Asegúrese de que es el mismo dispositivo que pretende utilizar.
 2. Tenga cuidado de no mezclar contaminaciones durante el uso.
 3. Tenga en cuenta el manual del fabricante y siga las instrucciones.
 4. No utilizar en caso de que la protección esté dañada.

INSTRUCCIONES DE USO:

1. Presione ligeramente en las encías con el dispositivo.
2. Amplíe el espacio entre las encías y el diente utilizando el hilo dental.

PRECAUCIONES:

1. El uso debe ser sólo para el especialista dental y el médico en las instrucciones.
2. No utilizar cuando se decolora o hay impurezas en el producto.
3. Los niños y las personas mayores deben mantener fuera de uso.
4. No utilizar para otros fines que no sean el tratamiento dental.

CUIDADO:

No reutilizar. Deje que el experto maneje el producto.
No deje que los niños lo toquen.
Existe un riesgo de infección cuando se reutiliza.

INSTRUCCIONES PARA LA ELIMINACIÓN:

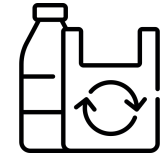
El producto debe ser desechado después de su uso.

ALMACENAMIENTO:

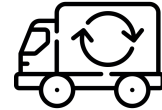
Después del uso, cierre el tapón y conserve el producto en un lugar seco

PRESENTACION:

- [Ref. VI59001]: # 000: 0.3 mm ± 0.05. (1 x 254 cm)
- [Ref. VI59002]: # 00: 0.5 mm ± 0.05. (1 x 254 cm)
- [Ref. VI59003]: # 0: 0.7 mm ± 0.05. (1 x 254 cm)
- [Ref. VI59004]: # 1: 0.8 mm ± 0.05. (1 x 254 cm)
- [Ref. VI59005]: # 2: 1.0 mm ± 0.05. (1 x 254 cm)
- [Ref. VI59006]: # 3: 1.2 mm ± 0.05. (1 x 254 cm)



**ECO
DESIGN**



**CLOSE
MANUFACTURE**



**RESPONSIBLE
CONSUMPTION**



**SMART
WASTE**



**ONLINE
DISTRIBUTION**

Distributed by:
DENTARED ODONTOLOGY SERVICES
C. Torres Quevedo 13 Alcobendas,
28108, Madrid, Spain
www.vidu.eco

Made by:
ATRIA CO.
A-#701-712, Seoulsup SK V1 Tower, 5,
Seongsu-ro 8-gil, Seongdong-gu,
Seoul, Korea (South)



EC REP OBELIS S.A.
Bd Général Wahis, 53 B-1030
Brussels, Belgium

NOTICE D'UTILISATION

Le FIL DE RÉTRACTION VIDU est un cordon de rétraction tricoté non imprégné 100% coton. Le FIL DE RÉTRACTION VIDU est indiqué pour accélérer le durcissement des matériaux dans les traitements dentaires. Le FIL DE RÉTRACTION VIDU existe en 6 épaisseurs et une longueur de 254 cm.

MODE D'EMPLOI:

Comment se préparer avant l'utilisation

- Assurez-vous qu'il s'agit du même dispositif que celui que vous avez l'intention d'utiliser.
- Faites attention à ne pas mélanger les contaminants pendant l'utilisation.
- Tenez compte du manuel du fabricant et suivez les instructions
- Ne pas utiliser si la protection est endommagée..

INSTRUCTIONS D'UTILISATION:

- Appuyer légèrement sur les gencives avec le dispositif.
- Agrandissez l'espace entre les gencives et la dent en utilisant le fil dentaire.

PRÉCAUTIONS:

- L'utilisation de l'appareil doit être réservée au spécialiste dentaire et au médecin dans les instructions.
- Ne pas utiliser si le produit est décoloré ou s'il y a des impuretés dans le produit.
- Les enfants et les personnes âgées ne doivent pas l'utiliser.
- Ne pas utiliser à d'autres fins que le traitement dentaire.

ATTENTION:

Ne pas réutiliser. Laissez l'expert utiliser le produit.

Ne pas laisser l'enfant le toucher.

Il existe un risque d'infection en cas de réutilisation.

INSTRUCTIONS POUR L'ÉLIMINATION:

Le produit doit être mis au rebut après utilisation.

STOCKAGE:

Fermez le bouchon après utilisation et conservez le produit dans un endroit sec.

PRÉSENTATION:

- [Réf. V159001]: # 000: 0.3 mm ± 0.05. (1 x 254 cm)
- [Réf. V159002]: # 00: 0.5 mm ± 0.05. (1 x 254 cm)
- [Réf. V159003]: # 0: 0.7 mm ± 0.05. (1 x 254 cm)
- [Réf. V159004]: # 1: 0.8 mm ± 0.05. (1 x 254 cm)
- [Réf. V159005]: # 2: 1.0 mm ± 0.05. (1 x 254 cm)
- [Réf. V159006]: # 3: 1.2 mm ± 0.05. (1 x 254 cm)

ISTRUZIONI PER L'USO

Il FILO RETRATTORE VIDU è un cordone di retrazione a maglia non impregnato 100% cotone Il FILO RETRATTORE VIDU è indicato per accelerare l'indurimento dei materiali nei trattamenti dentali. Il FILO RETRATTORE VIDU è disponibile in 6 spessori e una lunghezza di 254 cm.

ISTRUZIONI PER L'USO:

Come preparare prima dell'uso

- Assicurarsi che sia lo stesso dispositivo che si pretende usare.
- Fare attenzione a non mescolare contaminazioni durante l'uso.
- Prendere nota del manuale di fabbricazione e seguire le istruzioni.
- Non utilizzare in caso di protezione danneggiata.

ISTRUZIONI PER L'USO:

- Premere leggermente nelle gengive con il dispositivo.
- Allarga lo spazio tra le gengive e il dente usando il filo interdentale.

PRECAUZIONI:

- L'uso dovrebbe essere soltanto per lo specialista dentario ed il medico sulle istruzioni.
- Non usare quando è scolorito o ci sono impurità nel prodotto.
- I bambini e gli anziani dovrebbero tenere fuori dall'uso.
- Non usare per scopi diversi dal trattamento dentale.

ATTENZIONE:

Non riutilizzare. Lasci l'esperto operare il prodotto.

Non lasciare che il bambino lo tocchi.

C'è il rischio di infezione quando viene riutilizzato.

ISTRUZIONI PER LO SMALTIMENTO:

Il prodotto deve essere gettato dopo l'uso.

CONSERVAZIONE:

Chiudere il tappo dopo l'uso e conservare in un luogo asciutto.

PRESENTAZIONE:

- [Ref. V159001]: # 000: 0.3 mm ± 0.05. (1 x 254 cm)
- [Ref. V159002]: # 00: 0.5 mm ± 0.05. (1 x 254 cm)
- [Ref. V159003]: # 0: 0.7 mm ± 0.05. (1 x 254 cm)
- [Ref. V159004]: # 1: 0.8 mm ± 0.05. (1 x 254 cm)
- [Ref. V159005]: # 2: 1.0 mm ± 0.05. (1 x 254 cm)
- [Ref. V159006]: # 3: 1.2 mm ± 0.05. (1 x 254 cm)

INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO

FIO DE RETRAC ÇÃOVIDU é um cordão de retracção não impregnado 100% algodão O FILO DE RETRACÇÃÓVIDU é indicado para acelerar o endurecimento dos materiais nos tratamentos dentários. O FILO DE RETRACÇÃÓVIDU vem em 6 espessuras e um comprimento de 254 cm.

INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO:

Como preparar antes da utilização

- Certifique-se de que se trata do mesmo dispositivo que pretende utilizar.
- Ter cuidado para não misturar contaminações durante a utilização.
- Por favor, tenha em atenção o manual de fabrico e siga as instruções.
- Não utilizar em caso de protecção danificada.

INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO:

- Pressionar ligeiramente as gengivas usando o dispositivo.
- Alargar o espaço entre a gengiva e o dente usando o fio dental.

PRECAUÇÕES:

- A utilização deve ser apenas para dentistas e médicos, seguindo as instruções.
- Não utilizar quando estiver descolorido ou houver impurezas no produto.
- As crianças e idosos devem manter-se fora de uso.
- Não utilizar para nada que não seja para tratamento dentário.

CUIDADOS:

Não reutilizar. Deixar o profissional manipule o produto.

Não deixar que a criança lhe toque.

Existe um risco de infecção quando é reutilizado.

INSTRUÇÕES PARA ELIMINAÇÃO:

O produto deve ser descartado após a sua utilização.

ARMAZENAMENTO:

Fechar a tampa após a utilização e guardar em local seco.

APRESENTAÇÃO:

- [Ref. V159001]: # 000: 0.3 mm ± 0.05. (1 x 254 cm)
- [Ref. V159002]: # 00: 0.5 mm ± 0.05. (1 x 254 cm)
- [Ref. V159003]: # 0: 0.7 mm ± 0.05. (1 x 254 cm)
- [Ref. V159004]: # 1: 0.8 mm ± 0.05. (1 x 254 cm)
- [Ref. V159005]: # 2: 1.0 mm ± 0.05. (1 x 254 cm)
- [Ref. V159006]: # 3: 1.2 mm ± 0.05. (1 x 254 cm)

GEBRAUCHSANWEISUNG

Retraction Cord VIDU ist ein gestrickter, nicht imprägnierter Retraktionsfaden aus 100% Baumwolle Retraction Cord VIDU ist indiziert, um die Aushärtung von Materialien bei zahnärztlichen Behandlungen zu beschleunigen. Retraction Cord VIDU gibt es in 6 Stärken und einer Länge von 254 cm.

GEBRAUCHSANWEISUNG:

Vorbereitung vor dem Gebrauch

- Vergewissern Sie sich, dass es sich um das gleiche Gerät handelt, das Sie zu verwenden beabsichtigen.
- Achten Sie darauf, dass sich bei der Verwendung keine Verunreinigungen vermischen.
- Beachten Sie die Bedienungsanleitung des Herstellers und befolgen Sie die Anweisungen.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn der Schutz beschädigt ist.

BETRIEBSANLEITUNG:

- Drücken Sie mit dem Gerät leicht in das Zahnfleisch.
- Erweitern Sie den Raum zwischen Zahnfleisch und Zahn mit Hilfe der Zahnlseide.

VORSICHTSMASSNAHMEN:

- Verwenden Sie das Gerät nur nach Anweisung des Zahnarztes und des Arztes.
- Nicht verwenden, wenn verfärbt oder es gibt Verunreinigungen im Produkt.
- Kinder und Senioren sollten sich von der Verwendung fernhalten.
- Nicht für andere Zwecke als die Zahnbehandlung verwenden.

VORSICHTEN:

Nicht wiederverwenden. Überlassen Sie die Bedienung des Produkts dem Fachmann.

Lassen Sie es nicht von Kindern berühren.

Bei Wiederverwendung besteht die Gefahr einer Infektion.

HINWEISE ZUR ENTSORGUNG:

Das Produkt sollte nach dem Gebrauch entsorgt werden.

LAGERUNG:

Verschließen Sie die Kappe nach dem Gebrauch und lagern Sie sie an einem trockenen Ort.

PRÄSENTATION:

- [Ref. V159001]: # 000: 0.3 mm ± 0.05. (1 x 254 cm)
- [Ref. V159002]: # 00: 0.5 mm ± 0.05. (1 x 254 cm)
- [Ref. V159003]: # 0: 0.7 mm ± 0.05. (1 x 254 cm)
- [Ref. V159004]: # 1: 0.8 mm ± 0.05. (1 x 254 cm)
- [Ref. V159005]: # 2: 1.0 mm ± 0.05. (1 x 254 cm)
- [Ref. V159006]: # 3: 1.2 mm ± 0.05. (1 x 254 cm)